

# LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 313.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Viernes 29 de Abril de 1927

## Cartas a mi primo

Dilectísimo Perico: Cumpliendo mi promesa, voy a darte cuenta de la marcha de la «Agrupación» fundada para la cultura y progreso de la *cuquería*, y mostrártela bajo sus diferentes aspectos, pues como sabes tú muy bien, la cucología, cuando se practica a la perfección, presenta más facetas que un diamante bien tallado.

Dice un antiguo proverbio, no sé si chino o árabe, —los proverbios, si no son chinos o árabes, no merecen la aprobación de los doctos y aun se tienen por apócrifos, —dime de qué blasonas, y te diré de qué careces; pero nosotros, los que estamos en Babia, no creemos en tal aforismo y continuamos haciendo de las nuestras: damos conferencias al aire libre, acusamos subrepticamente a cuantos tratan de oponer reparos a nuestra labor y cultivamos con esmero el árbol a cuya sombra podemos cobijarnos cuando viene el chaparrón de algún crítico inoportuno, o nos sirve de jalón cuando se nos desvía del camino sancho-panceco que previamente nos hemos trazado.

Lo cierto es, que el procedimiento nos da resultados excelentes, sobre todo a mí, pues entiendo que estoy elevado sobre todos los babiecas; no sé si inflado como los globos, ando por las nubes a pesar de mi orondo volumen, o si he hecho pedestal de los demás y tengo derecho a mirarlos por encima del hombro como a seres inferiores.

Ahora tenemos proyecto de fundar un periódico que titularemos «El Incensario», del que seguramente será director don Justo Rapaz, pues, como asegura uno de los socios, la Prensa es una palanca poderosa para difundir nuestros planes, hacer más tupido el velo de nuestro disfraz y atemorizar a los que tengan la osadía de querer socavar los cimientos de la tribuna desde donde definimos excétedra.

Estamos preparando el material de redacción y hemos adquirido ya una gramática parda—esta no podía faltar,—y un tratado de tecnicismos para elegir palabras retumbantes que utilizaremos vengan o no a pelo; hemos confeccionado un legajo de definiciones que dejan entrever a la legua nuestra sapiencia, y para que nada falte, tenemos dos rimeros de adjetivos, uno para bombearnos mutuamente los socios y otro para zaherir a los de la acera de enfrente.

El último no ha sido revisado siquiera; para molestar todo sirve; el primero ha sido escrupulosamente revisado y clasificado en categorías, según la personalidad a quien se hayan de aplicar los calificativos, pues aunque no lo creas, este detalle es de una *cuquería* incommensurable. Es como si dijéramos una tarifa de bombos.

Solo hemos eliminado un adjetivo, «celoso»; pues aun empleándolo en sentido laudatorio, podría dar lugar a interpretaciones poco gratas para ciertos cofrades, por su edad o posición.

El primer artículo de batalla del nuevo periódico será para el vanidosillo del barbero que hace alarde de su independencia y se permite el lujo de pitorrear de nosotros sacándonos punta a los actos que realizamos, no sea cosa que el diablo tire de la manta y la hilaridad del moderno maese Nicolás se contagie y haga estragos

en nuestras filas, a las que hemos impreso cierta ampulosa gravedad con ribetes fúnebres y macabros.

Ya tengo elegido el tema para vapulear al rapabarbas; trataré de la Hipocresía—así, con mayúscula, para que le duela más,—y después de definir lo peligroso que es este crimen de lesa humanidad en lenguas de los fígaros y la pernicioso influencia que puede ejercer en la Sociedad de las naciones y en la teoría de la relatividad, tomaré un puñado del montón de los adjetivos, y los arrojaré con olímpico desdén al rostro del chismosillo, para ejemplo del vulgo ignaro y regocijo de la familia.

Fíjate, incomparable Perico, que no perdemos el tiempo.

Mientras tanto, iremos «anduviento», como dijo el otro, y viendo cómo se desarrollan los acontecimientos en esta tierra de imperturbable calma, y en cuanto salga al estadio de la prensa nuestra obra cumbre, ya te mandaré el primer número para que leas mi trenebunda filípica antibarberil

Te abraza tu impenible primo

B. Nitro

En Babia, Abril de 1927.

**Doña Dolores Llopert de Soler**  
Ex-profesora en partos

Del Hospital clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta: Abadía, 4  
**TERUEL**

## El título de la ciudad de Teruel

En la Alcaldía de esta ciudad, ha sido colocado un precioso pergamino hallado en el Archivo municipal y que contiene un privilegio del Rey don Pedro IV de Aragón concediendo a Teruel el título de ciudad.

El pergamino va encerrado en artístico marco y bajo él se ha colocado una transcripción y traducción hecha por el archivero del Ayuntamiento, don Antonio C. Floriano.

## Fernando Jover Martínez

DENTISTA

Participa a su distinguida clientela haber trasladado su Clínica de enfermedades de la boca, a la calle de la Democracia, número 1, principal.

## Plaza de Toros de Teruel

Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Fernando, se celebrarán en esta ciudad dos GRANDES CORRIDAS DE TOROS bajo el siguiente programa:

Ferías

de 1927



☞ Día 30 de Mayo ☞

Seis hermosos toros de D. Patricio Sanz, de El Colmenar (Madrid), para los diestros

Luis Freg, Rosario Olmos y José García "Algabeño."

☞ Día 31 ☞

Seis toros de la acreditada ganadería de Don Manuel Lozano, para los diestros

Julián Sainz, Saleri II, Rosario Olmos y Boltañés que actuará como rejoneador.

Se reciben encargos y despachan bonos para ambas corridas en la Agencia de la señora Viuda de Francisco Pérez, plaza de Carlos Castel, de siete a nueve de la noche.

## Un tren rápido de Valencia a Calatayud

Nuestro querido colega «La Voz de Daroca» publica la siguiente noticia:

«En la imposibilidad de llegar el tren rápido director de Valencia a Zaragoza, se establecerá un tren rápido de Valencia a Calatayud, para enlazar con los rápidos de Madrid a Zaragoza, circulando sólo tres trenes ascendentes y tres descendentes por semana.

Este servicio comenzará el día primero de Julio próximo, habiendo adquirido la Compañía, con destino a este servicio, tres locomotoras, las cuales están ya embarcadas en Bélgica».

Celebraremos la noticia, que supone una gran comodidad para los viajeros de este trayecto.

## Colegio oficial de agentes comerciales

De acuerdo con lo dispuesto en la R. O. de 12 del corriente, se convoca a los señores agentes comerciales, al objeto de que el próximo sábado día 30, se sirvan acudir al local social de este Colegio, —Casino Mercantil,— de siete a ocho de la tarde, para proceder a la elección de cargos vacantes en la Junta Central de agentes comerciales.

Teruel 28 Abril 1927.—El presidente, Domingo Alberich.

## Añadiendo y corrigiendo Por qué no viene

En nuestro último número publicábamos un suelto lamentando que se hubiesen malogrado las gestiones para que actuase en nuestro Teatro la compañía de zarzuela de nuestro paisano Victoriano Redondo.

Hoy seguimos lamentándolo; pero muy amigos de poner las cosas en su lugar, hemos procurado informarnos debidamente del asunto.

No dudamos que Redondo haya tenido voluntad de venir; pero a eso se ha reducido todo, a tener voluntad.

La empresa de Marín, no ha obrado con precipitación al contratar otra compañía, pues lo ha hecho cuando veía que era inútil insistir con Redondo en que concretase sus condiciones.

A las reiteradas instancias de la empresa para que lo hiciese, no se contestó sino con ambigüedades.

Redondo tenía entonces que formar su compañía (no sabemos si ya la tendrá) y el Teatro Marín entrevió la posibilidad de quedarse para los ferias sin ninguna por perder el tiempo en inútiles discusiones.

El ultimatum del Teatro Marín, fué ofrecerle el Teatro a Redondo sin condiciones cuando quisiera venir: el campo tiene pues abierto a su voluntad de la que no dudamos.

## DE MODAS

### El inter-exterior.—las casacas y las blusas

El uso de los *manteaux* y capas como exterior de primera exhibición, ha aguzado el ingenio de las elegantes por intuición y las modistas profesionales, para crear modelos de blusas vaporosas y eminentemente plásticas.—Por algún tiempo no han tenido rival a tal efecto las camisas-túnicas que no robando nada del natural encanto femenino, aún lo realizaban más por la limpieza de las líneas de las figuras exuberantes.

Más no siendo común a todas las mujeres la espléndidez de carnes y abundando por el contrario en la alta sociedad los cuerpos delicados, frágiles, esbeltos y por tanto delgados, se ha recurrido a la blusa de adornos, dividiendo el traje interior en las dos prendas sustanciales, blusa y falda.

También ha exigido esta reforma el uso de las levitas en los trajes «teilleur» que esta primavera gozarán como en el otoño, de gran aceptación.

Como con la falda de talla alto, la blusa desaparece bajo la cintura de aquella, se verifica el fenómeno del acortamiento del busto, lo que no siempre hace bien, sobre todo cuando—y es lo regular—el color de la falda difiere grandemente del de la blusa.

Las casacas se hicieron al principio de caídas cortas, después más largas y finalmente larguísimas como se demuestra en el grabado que publicamos, cuyo talle recto está atravesado en la mitad del delantero por una larga cinta de velours terminada en un motivo bordado con sedas de colores cuyas puntas forman la borla en que termina.

Ahora que se vuelve a la casaca de caídas prolongadas a la blusa que vuelve sobre sí misma en el bajo a modo de blusa marinera; estas blusas tienen vistas en la abertura frontal de los bordes de la chaqueta y reemplazan por ende al chaleco que parece no tiene gran aceptación por ahora.

Se quiere hacer ver que la túnica-camisa sienta bien a las delgadas, a las formas poco acentuadas y ello no tiene más razón que la de dejar en discreta ignorancia dichas formas. Las ropas ajustadas por el contrario, acusan la gracilidad de la línea siquiera sea en el tipo esbelto que no deja de tener sus entusiastas partidarios y aun fanáticos adoradores.

Las blusas ateniéndose a estas líneas generales, se estilan de vello y algodón blanco finísimo esmaltado con placas seda sobre el algodón es una idea feliz; sobre el fondo se destacan flores y todo ello sobre el blanco hace un conjunto seductor.

Las blusas varían más por la disposición, su matiz, calidad del tejido, guarniciones, etc., que por su forma que necesariamente es similar en todos los casos.

MME. ROBERT

## Asociación de Caridad

Continuación de los donantes que se han suscritos para una cuota mensual.

Don Giordano Perruca, 1; don José Manuel Hinojosa, 5; don Enrique García, 2; señora Viuda de Tomás Barea, 1; don Filomeno Lagúa, 1'50; La Favorita, 1; don Manuel Sanz, 3; señora Viuda de Mariano Rubio, 0'25; señora Viuda de Fidel Bonilla, 1; Uno, 2; don Martín Alegre, 1; don José Monterde Fortea, 2; doña Asunción Dolz, 2; don Laureano de Goicoechea, 2; doña Francisca Torregrosa, 0'50; don Toribio López, 1;

don Luis Gómez, 2; doña Rosa Recio, 5; don Antonio Ortega, 1; don Agustín Vicente López, 3; don Agustín Bayona, 2; don Luis Garzarán, 1; don Tadeo Garzarán, 1; don Domingo Sánchez, 0'75; doña Emerenciana Rueda, 1; don Joaquín Martínez, 0'50; don Manuel Bernad, 2; don Máximo Miguel, 2; don José Torres, 1; don Tomás Muñoz, 5; doña Antonia Jordán, 0'50; don Félix Civera, 1; don Agustín Cercós, 5; don Juan José Eced, 1; doña Juana Dolz, 2; don Manuel Esteban, 1; don Vicente Sánchez, 2; don Miguel de los Santos, 1; don Gregorio Ramos, 0'50; doña Emilia Esquíu, 1; doña Josefa Bernad, 1; don Leandro Martín, 1; doña Manuela Herrero, 2; don Francisco Deixens, 2; don Julián Mangas, 1; don Silvano Crehuet, 1; don Francisco Martínez, 0'50; don Macario Crespo, 0'50; Contrata de la Construcción del F. C. de Teruel Alcañiz, 15; don José Vicente, 0'50; don Félix Esteban, 1'50; don Bartolomé Esteban Marín, 5; don Bartolomé Esteban Mata, 5; don Manuel Gómez, 1; don Pedro Vicente, 5; don Emilio Fernández, 2; don José Maicas, 1; don Ignacio Maicas, 0'50; don Ramón Bágüena, 0'50; don Gregorio Catalán, 0'50; don Alberto Alcalá, 0'50; y don Antonio Moragríga, 0'50.

(Continuad.)

# ¡MADRES!

EN LA ÉPOCA DEL VERANO, EL MAYOR ENEMIGO DE LOS NIÑOS ES LA DENTICIÓN

Preguntad a vuestro médico si el uso de los **PAPELES YHOMAR** (a base de fermentos lácticos en polvo) os podrá evitar las enfermedades y molestias con todos sus peligros que lleva consigo la dentición.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS Y

**A. GAMIR, Valencia.**



# ★ INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA ★

## David Martín

### SASTRERÍA Y SOMBRERERÍA

En ambas cosas, los últimos modelos para la próxima temporada.  
Apertura inmediata de este establecimiento en la Plaza de Carlos Castel, núm. 38.

#### Servicio combinado con «La Voz Valenciana»

Conferencia 5 tarde

#### La Cuestión de Tánger

(Directo desde Madrid)

#### Hacia una solución

Según informes oficiales, los delegados españoles que se encuentran en París, han celebrado en la semana pasada diversas reuniones con los delegados franceses, para ultimar detalles relativos a las negociaciones entabladas respecto al problema tangerino.

Parece ser que esas reuniones han tenido mucho interés y que su resultado acorta las distancias que separan a ambas delegaciones, permitiendo abrigar la esperanza de que se llegará pronto a una solución satisfactoria.

El general Gómez Jordana ha celebrado una conferencia telefónica con el jefe del Gobierno, para darle cuenta de estas impresiones.

#### De Marruecos

(Directo desde Madrid)

#### Actividad de ambas zonas

Comunican de Villa Sanjurjo que en las zonas española y francesa se observa gran actividad en la preparación de las operaciones. movimiento de fuerzas y material es incesante.

El avance será rápido y enérgico y se operará contra la zona en que se ha señalado el movimiento de rebeldía.

#### Bajas repuestas

La columna del teniente coronel Pozas ha repuesto ya las bajas de ganado sufridas con motivo de los últimos temporales.

**La jarca de Beniurriaguel**  
Llegó a Villa Sanjurjo la nueva jarca de Beni-Urriaguel, que será enviada a la extrema vanguardia.

#### Espía detenido

El martes fué detenido por nuestras fuerzas un espía enemigo en el momento que pretendía atravesar nuestras líneas para dirigirse al campo rebelde. Quedó a disposición del jefe del sector.

#### Los duques de la Victoria

Han marchado a Targuís los duques de la Victoria, que se proponen celebrar una conferencia con el general Castro Girona.

#### Las operaciones de castigo

Comunican de Cala del Quemado que anoche comenzaron las operaciones de castigo contra la traidora cabila de Tasut, que es el foco de receldía de esta zona.

El parte oficial dice que

esta mañana la columna Poza había logrado todos sus objetivos sin gran resistencia.

Durante la noche se han visto arder varios poblados de Tasut, muchos de ellos incendiados por los propios indígenas que huyen al interior con sus ganados y sus mujeres.

El general Castro Girona ha marchado a Ketama desde donde presenciara todos las operaciones contra Tasut.

Las columnas francesas siguen con atención las operaciones de los españoles.

Su aviación vuela sin cesar sobre el campo enemigo.

#### El vuelo alrededor del mundo

#### Dice el comandante Franco

Comunican de Sevilla que el comandante Franco ha hecho interesantes manifestaciones acerca de su proyectado vuelo alrededor del mundo.

Dijo que en un principio había intentado realizarlo particularmente, pero que se encontró con que el precio del motor ascendía a la cantidad de 470.000 pesetas.

Ello le ha decidido a buscar el apoyo del Gobierno y estima que lo ha de obtener.

Si el Gobierno se compra el motor entonces sufragarán los gastos complementarios entre el Ruiz de Alda y Rada.

#### Las minas de petróleo

(Directo desde Madrid)

#### Yacimientos de Málaga

Dicen de Málaga que del 1 al 3 de Mayo llegará a Ronda el representante de una Sociedad inglesa de petróleos, para, con el per-

#### Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.  
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

sonal técnico, reconocer los yacimientos petrolíferos de aquella comarca.

Según referencias, en los pozos, por cada seis toneladas y media de tierra se extraen 220 litros de petróleo líquido.

Se cree que los yacimientos del petróleo líquido se hallan a 33 metros de profundidad.

#### La Corte en Sevilla

#### Llegada de los ministros

A las diez menos diez minutos de la mañana de hoy, llegó a Sevilla el expreso de Andalucía en que viajaban los ministros.

En él llegaron a la capital de Andalucía los ministros de la Gobernación, Guerra, Marina, Gracia y Justicia, Fomento, Instrucción pública y Hacienda.

En la estación los esperaban el marqués de Estella, el capitán general, el cardenal arzobispo, el gobernador civil, el alcalde y una nutrida representación de las clases mercantiles sevillanas.

Al descender del tren, el presidente del Consejo saludó a los ministros y abrazó al señor Martínez Anido. Después hizo la presentación de las autoridades.

#### El programa para hoy

Mientras esperaban la llegada del tren, el general Primo de Rivera, expuso a los informadores el programa para hoy, que consiste en los puntos siguientes.

A las once y media fiesta de aviación en tablada.

Después de la fiesta de aviación, los ministros se reunirán en consejo en el Alcázar bajo la presidencia de S. M. el Rey.

A la una almuerzo en Palacio y a las siete de la tarde, nuevo consejo de ministros en el Gobierno civil.

El Consejo de ministros que se celebrará en el Alcázar, tendrá por objeto el someter a la firma del Soberano los decretos pendientes y al mismo tiempo

darle cuenta de la marcha de los asuntos.

A las nueve de la noche, se celebrará un banquete con que las fuerzas vivas de Sevilla obsequian al Gobierno.

#### El alojamiento de los ministros

Desde la estación los ministros partieron para sus respectivos alojamientos que son los siguientes:

El ministro de la Gobernación, se hospeda en el domicilio del señor Delgado; el de la Guerra, con el marqués de Estella en el Palacio del conde de Villafuente; el de Fomento, en casa de su hermano; el de Marina, en la del alcalde; el de Gracia y Justicia, en la del presidente de la Audiencia; el de Instrucción pública, en la del rector de la universidad, y el de Hacienda en el Gobierno civil.

#### La fiesta de aviación

En el campo de Tablada se celebró la anunciada fiesta de aviación. Asistieron los Reyes, los Príncipes ingleses, el Gobierno en pleno, los Infantes don Carlos, doña Luisa, don Alfonso y doña Isabel-Alfonso, el cardenal arzobispo, las autoridades sevillanas y numeroso público.

Desde Cuatro Vientos llegó esta mañana la escuadrilla de sesquiplanos que habrá de tomar parte en la fiesta, y que se encontraba en el aeródromo formada en perfecta alineación.

Al centro se hallaba el aereoplano Sevilla con el que se inaugura la línea Sevilla-Lisboa. Cerca de este avión alzabase un altar desde el cual el arzobispo lo bendijo.

#### ¡Constructores!

ADQUIRIR EL CEMENTO

«SANSON»

- A -

UTRILLAS  
TERUEL

## Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

— SANTIAGO ANDRÉS —

TALLERES: TERUEL DESPACHO: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

Lávese las manos antes de cada comida con

# Jabón "ZOTAL,"

Laboratorio "Zotal," - Sevilla

## ¡SEÑORA!

Si es que Vd. necesita comprar MUEBLES no debe de hacerlo sin antes visitar el BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.<sup>a</sup>, calle de la Democracia, n.º 29, pues por el inmenso surtido que siempre posee y los PRECIOS TAN ECONÓMICOS a que vende, está siendo muy visitado por el público.

¡NO CONFUNDIRSE!

Democracia, núm. 29. — TERUEL.

La hija del general Primo de Rivera, madrina del aparato leyó unas cuartillas agradeciendo el honor que se la dispensaba de apadrinar el aparato y después, tiró de un cordón rompiendo sobre la hélice una botella de Jerez.

Los tripulantes subieron al aparato que se elevó majestuosamente, evolucionó sobre el campo y tomó rumbo a Lisboa.

La tripulación del «Sevilla» lleva mensajes de salutación para el pueblo de Lisboa y para el presidente de la República portuguesa.

A continuación, los sesquiplanos realizaron sus evoluciones, entre los aplausos del público y terminada la fiesta los Reyes y su séquito visitaron los hangares.

#### Extranjero

(Directo desde Madrid)

#### Teléfono trasatlántico

Un despacho de Londres dice que en la Cámara de los Comunes el ministro de Comunicaciones ha declarado, contestando a una interpelación sobre los servicios telefónicos trasatlánticos, que el número de comunicaciones hasta el día 24 del corriente se había elevado a 769.

#### Los soviets en la S. D. N.

Dicen de Ginebra que el secretario de la Sociedad de Naciones, refiriéndose a las informaciones publicadas acerca de la invitación dirigida a la U. de R. S. S., para que asista a la próxima conferencia económica, anuncia oficialmente que corresponde a los Soviet decidir si, en vista de la Convención de Suiza, continúan en pie los obstáculos surgidos para proceder a la designación de los delegados rusos. Agrega que la situación en la Sociedad de Naciones es muy clara y que la invitación a Rusia ha sido dirigida por unanimidad por el Consejo y es mantenida por éste.

Si los delegados soviéticos van a Ginebra serán acogidos en la misma forma que los delegados de las demás potencias.

#### La peste en la India

Dicen de La Haya que una epidemia de peste hace estragos en la parte oriental de las Indias holandesas.

El número de víctimas en dos meses se eleva a 1.350.

#### Ayuntamiento

Para esta tarde a las siete se halla citado el Pleno para celebrar sesión ordinaria.

Los asuntos puestas al despacho son los siguientes:

- 1.º Aprobación provisional de las cuentas de 1925-26.
- 2.º Nombramiento de la Junta repartidora que ha de señalar las cuotas correspondientes a los habitantes de la Zona libre por los arbitrios de carnes y bebidas.
- 3.º Pliego de condiciones para el arriendo del servicio del alumbrado público.
- 4.º Expediente de jubilación del señor secretario.
- 5.º Mociones que puedan presentar los señores concejales.

Muy en breve aparecerán editadas en lujoso volumen, las «Semblanzas femeninas» de nuestro compañero «El Duende de Tozal».

El libro lleva un prólogo de don Francisco Ferrán, y va adicionado de una nueva colección de «Semblanzas» de distinguidas señoras turolenses.

## - GACETILLAS -

La temperatura máxima de ayer fué de 24'8.  
La mínima de hoy de 8'3.

EL TALLER de encuadernaciones de Pedro Tregón, se ha trasladado a la calle del Tremedal número 1.

## Elixir Estomacal de SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

- DOLOR DE ESTÓMAGO
- DISPEPSIA
- ACEDIAS Y VÓMITOS
- INAPETENCIA
- DIARREAS EN NIÑOS
- y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO
- DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago
- DISENTERÍA

Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DESTETE y DENTICIÓN.  
33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES  
Ensayese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y su nutre, curándose de seguir con su uso.  
5 pesetas botella, con medicación para una y otra.  
Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



# Nadie como FRANCO

domina la gran altura a que hoy se encuentra la elaboración de ANISADOS, LICORES y JARABES; así lo atestigua toda su numerosa y distinguida clientela, al dirigir sus pedidos a Monreal del Campo, (Fábrica) y a Teruel, San Francisco, n.º 2 (Sucursal).

De T. S. H.

## La Radio-Laboratorium Philips

Anoche tuvimos ocasión de oír en nuestra ciudad el magnífico concierto transmitido por la estación holandesa P. C. J. J. Radio-Laboratorium Philips de Eindhoven, y que se encuentra a una distancia de muy cerca de dos mil kilómetros de Teruel.

Esta estación transmite en onda de treinta metros por lo cual, para recogerla se hace preciso utilizar aparatos receptores muy sensibles y de onda corta. Nosotros escuchamos el concierto con un receptor Hartley-Reinartz modificado, de la estación E. A. R. 19, de la que es propietario el culto delegado de Hacienda de nuestra provincia y gran entusiasta de la Radiotelefonía don Francisco de Asis Delgado.

El aparato construido por el señor Delgado es magnífico, como lo prueba la audición de anoche y permite, con sólo dos lámparas, oír en alta voz y con gran intensidad. Las condiciones especiales de la onda emisora, dan a la recepción magníficos matices eliminando la posibilidad de toda clase de perturbaciones, desde las que produce la impericia de algunos receptores (de la que son víctima en Teruel los buenos aficionados) hasta las estáticas.

Para satisfacción de la Radio-Laboratorium debemos consignar que la audición fué perfecta, tanto en intensidad como en modulación, como por la absoluta fijeza de la longitud de onda: el QSS *absolutely steady*, que dicen los técnicos.

El *spiker* de la estación, saludó en varios idiomas a todas las partes del mundo y en un castellano claro, correcto y bien construido, envió también su saludo a España, Islas Canarias y naciones de habla española de Sudamérica.

Devolvimos el saludo a la Radio-Laboratorium Philips, a la que deseamos muchos éxitos en su culta empresa, y al mismo tiempo agradecemos al señor Delgado la gentileza de invitarnos a la audición.

## Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos. — Ninguno.

Defunciones. — María Anton García, de 1 año, a consecuencia de bronquitis capilar. Alforja 17.

Francisco Lafuente Perales, de siete meses, a consecuencia de gastroenteritis. San Julián 17.

Matrimonios. — Ninguno.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

## Centros Oficiales

### Gobierno civil

Donativos recibidos en este Gobierno para la suscripción abierta a favor de los damnificados por los temporales:

Ayuntamiento de Teruel, 100 pesetas; Diputación, 246'50; profesores de la Normal de Maestros, 15'50; Ayuntamiento de Parras de Castellote, 10; director y empleados de la Azucarera Santa Eulalia, 200; Cuerpo de Seguridad, 7'25, y profesoras de la Normal de Maestras, 20'50.

El señor gobernador a remitido al director general de Marruecos y Colonias, la cantidad de 600 pesetas, producto de la suscripción que antecede.

Le ha sido impuesta la multa de 25 pesetas por blasfemo al vecino de Monreal, Laureano Sanz Martín,

La Guardia civil de Cella ha detenido al vecino Tomás Rubira Montero, de 59 años, como autor de amenazas de muerte al agente ejecutivo de recaudación de Contribuciones, Basilio Marín Pertégar.

Le fueron ocupadas dos armas.

### Diputación

En la sesión celebrada el miércoles por la Comisión permanente se acordó sacar a oposición una plaza de practicante de la Casa Provincial de Beneficencia; así como también sacar a concurso las plazas de maestro de música de dicho establecimiento benéfico y la de archivero de la Diputación.

Las proposiciones para optar a la anunciada subasta para suministrar artículos de consumo con destino a la Casa de Beneficencia, deberán ser reintegradas en papel de 6.ª clase, 3'60 pesetas.

### Instrucción pública

Se han hecho los siguientes nombramientos de maestros, correspondientes a las vacantes de Febrero:

Don Manuel Ortiz, de Tamañes a Santa Eulalia y don José Boira, de Segura de Baños a Granja de Jarque.

## NECESITO

un oficial cordelero que sepa su obligación, y especialmente hilos de cáñamo.

**Eugenio Muñoz**

Joaquín Costa, n.º 46.-TERUEL

**No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia con los colaboradores espontáneos.**

## BOMBA RUWO

### Agua corriente - fresca de la fuente

**RUWO** es la denominación exclusiva de nuestras bombas de agua doméstica, patentadas y conocidas en todo el mundo.

**FIN:** Tener agua fresca en la fuente cuando no hay conducción de agua, mediante gastos insignificantes.

**POSIBILIDAD DE UTILIZACIÓN:** Siempre que no haya corriente eléctrica

**MANERA DE OPERAR:** Abriendo el grifo se pone automáticamente en movimiento el motor. Cerrando la llave, el interruptor actúa y el motor queda parado.

**Precios económicos. Se garantiza.**

Razones sin compromiso alguno en

### Maquinaria Alemana **BALI**-Teruel

## Hasta los gatos...

saben ya que el 80 por 100 de los aparatos de RADIO que funcionan en Cataluña y Valencia son (y serán pronto en el resto de España) del tan esperado como *definitivo y oportuno* circuito.

**HECTODINO «RADIO SATURNO»** ¡DESDE 60 PEsETAS RECEPTOR 1 LÁMPARA, DESNUDO, PARA OIR DIVINAMENTE EUROPA Y AMÉRICA CON TRES PARES DE AURICULARES!! ¡¡A PRUEBA!!

**TODOS DICEN LO MISMO...**

Hasta ahora los aparatos buenos costaban muy caros y los aparatos baratos resultaban muy malos y tan caros en la práctica como los otros. Por eso, muchísimas personas de gusto, pero también de buen criterio, se abstienen de comprar su soñado radio receptor Y hasta ha habido quien, en su buena fe hacia los aparatos malos de amigos o parientes, llegaba a suponer que el más grande de los inventos modernos no está aún bastante perfeccionado... (?) ¡Triste, injusta y equívoca situación!

Veamos. He aquí los *oportunos* **Receptores de Radio HECTODINOS.**

Por su circuito especial Hectodino, SIN REACCIÓN SOBRE ANTENA, sus bien calculados accesorios, su reducido número de lámparas, gasto de entretenimiento mínimo, manejo sencillísimo, duración ilimitada con *garantía efectiva* contra todo defecto de construcción, etc., los aparatos «**RADIO SATURNO**» cuestan menos que los receptores más baratos conocidos y reciben y RESULTAN mejor que los receptores más caros y de mayor número de lámparas. Con los aparatos «**RADIO SATURNO**» quedan resueltos el problema económico y las justificadas dudas de los nuevos aficionados al prodigioso invento que tan maravillosamente ilustra, distrae e informa de todo, en la ciudad como en la aldea, al hombre rico como al hombre pobre, al hombre libre y feliz como al desgraciado que gime sobre el lecho del hospital o tras la reja de la cárcel...

¿COMO? ¿QUE AUN DUDA USTED que sea verdad tanta belleza? Pues aquí no tiene para demostrárselo. Vea si encuentra por parte alguna garantía superior a la que le ofrece NUESTRO SERVICIO RADIO

NOSOTROS VAMOS A TODAS PARTES...

a probar nuestros aparatos gratuitamente y sin compromiso para nadie en casa del posible comprador, sea en el pueblo que sea (tenemos automóvil propio), bastando para ello que recibamos un sencillo aviso. Es compromiso que hemos contraído con la Casa constructora para todos los pueblos comprendidos en la demarcación de nuestra EXCLUSIVA. La cosa es fácil: ¡¡Llámenos!!

**IMPORTANTISIMO.**

Los radio receptores HECTODINO «**RADIO SATURNO**» se fabrican de una, dos, tres, cuatro y cinco lámparas, pero garantizamos *demostramos* que con el **HECTODINO de tres lámparas, por PESETA 37'25 completo, funcionando**, se oye en altavoz, sin necesidad de acumuladores, con toda la potencia deseable para CASINOS, BARES, BARBERÍAS, FONDAS, TIENDAS, etc. Funciona con antena de cuadro

**REFERENCIAS.**

Debidamente autorizados, ponemos a disposición del público numerosas cartas en las que clientes nuestros de tres provincias nos expresan su satisfacción por el resultado sorprendente obtenido con nuestros aparatos.

ACCESORIOS Y PIEZAS todas clases y procedencias más baratos

que nadie.—APARATOS ANODODINO «**RADIO SATURNO**» para *suprimir pilas y acumuladores* enchufando a la corriente continua o alterna del alumbrado, desde pesetas 125 hasta pesetas, 155 ¡**GARANTIZADOS!**—Nuevos rectificadores corriente alterna «**MAGNETIC**» a pesetas 90.—¿Tiene usted el capricho de construirse un **NEUTRODINO**, o un **SUPERHETERODINO**; o un sencillo acumulador de alta «**MAGNETIC**»? Pues nosotros le facilitaremos gratis planos, montajes e instrucciones, comprando usted el equipo.

Pidan gratis catálogos, folletos, pruebas de aparatos, etc., a los **UNICOS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS** para las provincias de Guadalajara, Soria y Teruel:

### EXCLUSIVAS CHILLIDA HERMANOS

Alcolea del Pinar (Guadalajara) (AGENTES COLEGIADOS)

## Espectáculos

### Teatro Marín

El domingo se proyectará la bonita cinta de ambiente deportivo «**El Estudiante**», dividida en siete partes y magistralmente interpretada por los excelentes artistas William Hamies y Jack Pickford. Terminará las sesiones la graciosa cinta cómica, en dos partes, «**Caza a bordo**».

### Salón Parisiana

Los programas para las funciones de mañana y el domingo, son: «**El niño prodigio**», alta comedia, y «**Labios sellados**», drama de honda emoción. La empresa se reserva el derecho de poder alternar los programas, por no haber llegado éstos todavía. Se proyectarán otras bonitas cintas.

### FABRICA DE BALDOSAS

## Agustín Vicente

Estación de Mora de Rubielos

Es la que mejor género fabrica y vende más barato en su clase.

## Tribunales

Hoy se ha visto en la Audiencia la causa procedente del Juzgado de Montalbán, por malversación de fondos, seguida contra Lope García García y nueve más. Actuaron de defensores los letrados señores Feced y Rivera, y de acusador, el señor Vicente. Quedó concluida de sentencia.

Para mañana están señaladas las dos causas siguientes: Primera, del Juzgado de Calamocho, por delito de estafa, contra Pascual Mingote Cebollada, y la segunda, de Albarracín, contra Ramón Plummer, por lesiones. Defenderán los señores Julián y Rivera respectivamente.

## Santoral y Cultos

Día 30, sábado.—Santos Catalina de Sena, virgen; Eutropio, Severo y Donato, obispos; Amador y Lorenzo, presbíteros; Santiago, diácono; Sofía, virgen; Mariano, Máximo, Pedro y Luis, mártires. La misa y oficio divino son de Santa Catalina de Sena, con rito doble y color blanco.

Cultos.—Cuarenta Horas.—San Juan: A las diez y cuarto de la mañana, misa cantada. De seis y media a ocho y media de la tarde, exposición de S. D. M.—Estos cultos pasan mañana a la iglesia del Salvador, con el mismo horario por la mañana y por la tarde de 7 a 9.

Catedral.—Misa cantada en honor de Nuestra Señora de los Desamparados, a las nueve de la mañana.

Santa Teresa.—Continúa el novenario al Santo Patriarca San José, siendo los cultos de la mañana a las once y cuarto y los de la tarde a las siete, como en días anteriores.

Visita a la Corte de María.—Imagen de la Concepción, en San Pedro.

Día 1.º de Mayo, domingo, II después de Pascua.—El Patronio del Patriarca San José.—Santos Felipe y Santiago el menor, Apóstoles; Orenio y Segismundo, rey, mártires; Amador, obispo, y Peregrino, confesor. La misa y oficio divino son de Santos Felipe y Santiago, con rito doble de segunda clase y color encarnado.

Santo Evangelio.—Es del capítulo X, según San Juan, versículos 11 al 16. Explica Jesús la parábola del Buen Pastor, dando a comprender que la Iglesia es el rebaño por El guardado con todo amor, y que hay falsos pastores que introducen en ella división, aconsejando a todos y más a los extraviados, a que reconozcan sus errores y formen dentro de la grey cristiana.

Cultos.—Santo Sacrificio de la Misa.—En todas las iglesias, desde las siete y veinte de la mañana hasta la una.

Cuarenta Horas.—Salvador: Dan principio en esta iglesia con el horario arriba dicha.

Santa Teresa.—Termina la novena a San José y da principio el culto del mes de Mayo, con el siguiente horario: Misa a las siete y media de la mañana y por la tarde el ejercicio ya anunciado, a las siete y media.

San Francisco.—Mes de Mayo en honor de la Santísima Virgen.—A las ocho y media, misa con órgano.—A las siete de la tarde, Corona Franciscana. Trisagio mariano y cantos solemnes.

Adoración Nocturna.—La distribución de vigillas en este mes será la siguiente: Turno 1.º velará, Dios mediante, en la noche del 7 al 8; turno 2.º, en la del 21 al 22, celebrando la fiesta del Patrón San Pascual Bailón, asistiendo a primera hora todos los adoradores; turno 3.º, del 28 al 29, y turno de Tarsicios (niños) el día 22.

Día 2, lunes.—Santos Anastasio, obispo, confesor y doctor; Félix, diácono; Germano, Saturnino y Celestino, mártires y Antonino, obispo. La misa y oficio divino son de San Anastasio, con rito doble y color blanco.

Cultos.—Cuarenta Horas.—El Salvador: Como se ha dicho en el día 30 arriba mencionado.

Santa Teresa y San Francisco.—Siguen los cultos del mes de Mayo en honor de la Santísima Virgen, como se ha dicho en el día 1.º

## MILITARES

El capitán de esta Zona don Babinio Benedi Goicoechea ha sido nombrado capitán del cuerpo de Seguridad con destino a Barcelona.

Est destinado al batallón Cazadores de Estella número 4.º el capellán segundo don Angel Andrés Lozano, que se encontraba en esta plaza de excedente forzoso.

También son destinados a esta Zona de Reclutamiento los comandantes don Antonio Milans Herrera y don Manuel Azaña González, de la situación de disponible en la primera y segunda regiones respectivamente.

## Ecos de sociedad

### VIAJEROS

En el correo salió para Valencia el agente de negocios, don Nicolás Monerde y su señora.

Salió para Alcañiz, el secretario de aquel Ayuntamiento don Enrique Sánchez.

Se encuentra entre nosotros, el topógrafo, don Apolinar Alvarez Chas.

Marcharon a la capital de España, las distinguidas señoras doña Josefa Bernad, viuda de Gonzalvo y la esposa del funcionario de Hacienda, don Emilio Lasarte.

Al objeto de ingresar en el Noviciado de las Hijas de la Caridad, salió ayer para Madrid, la señorita Matilde Aguilar, hija del depositario de la Diputación, don Adrián.

De Valencia regresó el ingeniero don Fernando Morán.

Marchó a la Corte, el contratista del ferrocarril Teruel-Alcañiz don Rafael Delgado Benitez.

Regresó de su viaje de servicio el inspector de Sanidad don Andrés de Vargas.

Mañana sale para Zaragoza, el farmacéutico don Mariano Jiménez, y distinguida familia.

Para esta misma localidad, también marchan don Tomás Puertas y su señora.

## Farmacias de turno

El próximo domingo, estará abiertas al público las de los señores Blasco y Jiménez.

Expendurías de tabacos, las de San Juan, Tozal y San Francisco.

## MANUEL PÉREZ

PINTOR

S. ESTEBAN, 5, 1.º TERUEL

TERUEL.—IMPRENTA DE LA VOZ.

**Fábrica de Baldosas Hidráulicas, piedra y mármol artificial y toda clase de cemento armado**

**Miguel Martín Estevan**

Calle de San Andrés, número 33

TERUEL

## UN MOMENTO

Interesa a V. conocer los artículos que para la próxima temporada de verano se han recibido en la acreditada sastrería de **D. Severo Gracia**, sita en la Plaza de San Juan, núm. 1. Para vestir bien y barato, visitar este acreditado establecimiento.

¡PRECIOS SIN PRECEDENTES!



## Desde hoy

usando el Jarabe Hipofosfitos Salud los efectos de la anemia no enervarán tus fuerzas. Desde hoy volverás a la vida porque al reconstituir tu organismo recobrarás las energías y el deseo de vivir. No es ilusión mía. El médico lo ha prescrito después de haber obtenido con el Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

maravillosos éxitos en todos los casos de desnutrición, escrofulismo, inapetencia, desarreglos de la naturaleza y demás dolencias derivadas de la debilidad

Más de 35 años de éxito creciente Aprobado por la Real Academia de Medicina AVISO Rechace to do frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo



**Gumersindo Serrano**  
PINTOR  
Decorados de Escayola  
Pintura de coches y rótulos  
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5  
TERUEL

  
**ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**  
Se reciben para su inserción en este periódico.

**GASOLINA**  
Motonofa, Clavileño y P. P. P.  
**Farmacia de la Bola**  
San Juan, núm. 15  
Precios sin competencia

ENCONTRARA USTED una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de **La Voz de Teruel**

**TODO COMERCIANTE debe anunciar en este periódico por ser de gran eficacia su publicidad.**

Teléfono de «La Voz» 123

**Fábrica de Harinas**  
**Eduardo Lozano**  
**DAROCA**

**Molienda alta de 28.000 kilos en 24 horas**

Harinas puras y especiales por su finura, fuerza, blancura y mayor rendimiento en la panificación.

Elaboración de harinas de gran fuerza, garantizando con ellas el empleo de trigo «MANITORA» y «MONTE DE ARAGÓN».

Harinas blancas de los mejores trigos candeales de Castilla y harinas corrientes de trigo del país.

**Garage Aragón**

**Rodríguez y Pardos**

AGENCIA CITROEN  
Automóviles de alquiler  
Productos Shell  
Taller de Reparaciones  
**ACCESORIOS**

**Infanta Isabel**

TELEFONOS:  
Garage 107. — Taller 88.

**TERUEL**

IMPRESA DE **La Voz de Teruel**  
Confección de toda clase de trabajos tipográficos.

**SOLUCION BENEDICTO**  
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON **CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS  
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS y  
DEBILIDAD GENERAL  
VENTA FARMACIAS Y DROGUERIAS.  
DEPOSITO DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 21  
MADRID

**ALMACEN DE MUEBLES**  
DE TODAS CLASES

Especialidad en colchones de lana y borras

**Juan Sanz Loscos**

San Francisco (Aliados), núm. 2.

— TERUEL —

**LAS CELEBRES AMPOLLAS OMEGA**  
PARA HACER LICORES, JARABES y PERFUMES  
se venden en las principales Farmacias y Droguerías. Pedidos al LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL, Hermosilla, 52, MADRID.

**Instituto de Vacunación Antirrábica**  
Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clínica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZÚA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

**VICENTE MUÑOZ GARCÍA**  
MÉDICO FORENSE  
Calle de Valencia, núm. 17. - TERUEL

**Salvador Asensio Jordán**

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS  
Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias  
Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA

Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

La clientela agradecida propaga el



**Elíxir CALLOL**

Amlgo DÉBIL tome **Elíxir CALLOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente  
Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.  
Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 5 pts.  
Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.

**Conviene a V.**

TEÑIR EN VUESTRA CASA CON **WILBRAFIX**  
EN FRIO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES  
Con CITOCOL se teñe en frío toda clase de Tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.  
Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.  
Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

|         |   |
|---------|---|
| PRECIOS | Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65 |
|         | Citocol, > > 350 > > a 0'85                       |
|         | Sobres, > > 500 > > a 0'75                        |

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara. - En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

**Chocolates**

GRAN FABRICA MOVIDA  
POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33

TERUEL / / / / /

**MUÑOZ**



MÁQUINAS RECTILINEAS

«DUBIED»

LAS MEJORES DEL MUNDO

GRANDIOSA REBAJA DE PRECIO

Representante: **EMILIO HERRERO**

Joaquín Costa, 27. - TERUEL



**CANAS** Agua Vegetal de ARROYO

«LA HIGIÉNICA»

50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTÍA

PIDASE EN TODAS PARTES

**¡CICLISTAS!**

«Automoto», «Fidelia», «Lápice»,

LAS TRES MEJORES MARCAS  
DE BICICLETAS

ÚNICO AGENTE VENDEDOR PARA  
TERUEL Y SU PROVINCIA

**GIORDANO PERRUCA**  
Joaquín Costa, 50 - TERUEL

Suscribase usted a LA VOZ